

Au prix de votre séjour dans notre établissement s'ajoute la taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la Communauté de Communes des Aspres et du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales. Cette taxe est calculée en fonction de la catégorie de l'hébergement, de son classement, et du nombre de personnes y séjournant.

The tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying in the Community of Communes des Aspres and the Department Council of Pyrénées-Orientales. This tax is based on the type of accommodation, number of stars, and the number of people.

Perception du 1 ^{er} janvier au 31 décembre	Collection from January 1 st to December 31 st
TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR par personne et par nuit en vigueur au 01/01/2020.	TOURIST TAX PRICE per person and per night applicable on 01/01/2020.
Délibération du 19 Septembre 2019	Article of 19 September 2019
Pour les hébergements non classés ou en attente de classement (hôtels de tourisme, meublés de tourisme, résidences de tourisme, villages de vacances) hors campings et chambres d'hôtes, le tarif variable majoré* = 2.00% du prix HT de la nuitée par personnes taxable plafonnée à 1.50€ + 10 % à la taxe additionnelle au profit du département des Pyrénées-Orientales.	For unclassified or on accommodations waiting classified (hotels, furnished flats of tourism, holiday residences, vacation villages) except campsites and bed and breakfast, the increased variable rate* = 2.00% of the overnight stay price excluding tax per occupant with a maximum of 1.50€ + 10% to the additional tax for the benefit of the department des Pyrénées-Orientales.

Mode de calcul

$$\begin{aligned}
 &\text{Montant à régler} \\
 &= \\
 &\text{Nombre de personnes taxables} \\
 &\times \\
 &\text{Nombre de nuits du séjour} \\
 &\times \\
 &\text{Tarif variable majoré* de la taxe de séjour}
 \end{aligned}$$

* majorée taxe additionnelle 10%

Calculation mode

$$\begin{aligned}
 &\text{Amount to be collected} \\
 &= \\
 &\text{Number of taxable persons} \\
 &\times \\
 &\text{Overnight stays} \\
 &\times \\
 &\text{Tourist tax increased* variable rate}
 \end{aligned}$$

* increased 10% additional tax

EXONERATION	EXEMPTION
Sont exemptés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :	Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT (General Local Authorities Code)
- Les personnes mineures - Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés dans la commune - Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire - Les personnes qui occupent des locaux dont le loyer est inférieur à un montant de 5€ par nuit et par personnes	- Minors / People under 18 - Seasonal contractors employed on the Territory - People benefitting from an emergency housing or a temporary rehousing - People who occupy premises the rent of which is lower than 5€ per night and per person